Ministre des Affaires du Nord

Minister of Northern Affairs

Ottawa, Canada K1A 0H4

ᔫᓂ 8, 2021

ᑲᒥᓯᓇ ᐃᕙ ᐋᕆᐊᒃ, C.M., O. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎ
ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ
ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᐊ 2379,
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A
OHO

ᑲᒥᓯᓇ ᐋᕆᐊᖕᒧᑦ:

ᐅᐱᒍᓱᖃᑎᒋᑦᑎᐊᕈᒪᒐᒃᑭᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓚᐅᕐᓂᕐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᙳᖅᑎᑕᐅᑎᓪᓗᑎᑦ, ᐱᕕᖃᕈᒪᕗᖓᓗ ᓴᖅᑭᑦᑐᒪᓪᓗᒍ ᐱᓕᐊᒃᓴᑎᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᐅᓂᐊᖅᑎᓪᓗᑎᑦ.

ᒪᓕᒃᑯᒋᑦ ᑐᙵᕕᖕᒋᑦ ᑲᒪᑦᑎᐊᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᓯᕗᓕᖅᑎᓄᑦ ᓵᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖅ, ᑕᐃᒪᑐᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᕐᕕᒋᓂᐊᖅᐸᒋᑦ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᒋᓗᒋᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᐅᓂᕐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᒃ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᖅᑎᒋᖃᑦᑕᕐᓂᕐᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕕᖕᒋᐅᑕᑦ, ᓯᕗᓕᖅᑎᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐊᒻᒪ ᓯᕗᓕᖅᑎ ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ. ᐅᑯᐊ ᐱᓕᕆᔾᔪᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓇᓂᔭᒃᓴᐅᔪᓐᓇᕐᒥᔪᑦ ᐊᑐᖅᑐᓂᒃ ᒪᓕᒋᐊᓕᖕᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥ (ᑲᓇᑕᒥ), ᐃᓚᓕᐅᑎᔭᐅᓯᒪᓂᖕᒋᑦ ᒪᓕᒃᑯᒋᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕕᖕᒥ ᐊᒻᒪ ᓯᕗᓕᖅᑎᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐱᕐᑯᔭᕐᒧᑦ (ᓄᓇᕗᒻᒥ).

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎ ᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᕗᖅ ᐊᒡᒍᖅᓯᒪᓂᓕᖕᓂᒃ 5-ᒥ 10-ᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥ. ᐱᓗᐊᖅᑐᒥ, ᐊᒡᒍᖅᓯᒪᓂᓕᒃ 5 ᐅᖃᖅᓯᒪᖕᒪᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᒪᓇᒋᔭᐅᓂᐊᕐᓂᖕᒐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓂᖕᒐᓄᑦᓗ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖕᒋᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ. ᐊᒡᒍᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ 6(1) ᐱᔭᕆᐊᖃᖅᑎᑦᑎᖕᒪᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎ ᐱᓕᕆᔭᕆᐊᖃᖅᓗᓂ ᒪᓕᒡᓗᒋᑦ ᓇᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒃᑕᐅᔪᒃᓴᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖕᒋᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ. ᐅᑯᐊ ᑎᑎᖅᑲᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑎᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᓲᖕᒐᕗᑦ ᒪᓕᒃᑯᒍ ᐊᒡᒍᖅᓯᒪᓂᓕᒃ 6 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᕐᑯᔭᖅ.

ᓯᕗᓕᖅᑎᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓲᖕᒐᕗᖅ *ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᕐᑯᔭᒃᑯᑦ,* ᑲᑎᒪᔨᓪᓗ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓲᖕᒐᓪᓗᑎᒃ ᐃᓕᖕᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕕᖕᒥ ᐱᕐᑯᔭᕗᖕᒐᓕᐅᖅᑐᖅᑲᖅᑎᓪᓗᒍ. ᒪᓕᒐᓕᐅᕕᖕᒥᐅᑦ ᐅᖃᐅᓯᖅᑲᖅᑕᕐᓂᐊᖅᐳᑦ ᐃᓕᓴᓐᓄᑦ ᓂᕈᐊᕆᔭᖕᒋᓐᓂᒃ ᓯᕗᓕᖅᑎᒧᑦ. ᓯᕗᓕᖅᑎᒧᑦ ᐅᖃᐅᔾᔪᖅᓯᐊᑎᑦ ᒪᓕᖅᑕᕐᓂᐊᖅᑕᑎᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅᑖᖅᑎᑕᐅᒫᖕᒐᕕᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥᐅᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᓄᑦ ᑲᒪᒋᔭᒃᓴᖕᒋᓐᓂᒃ ᓯᕗᓕᖅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ. ᖃᐅᔨᒪᕐᑯᓪᓗᑕ ᐊᒻᒪ ᓵᑕᒃᓴᐅᔪᓐᓇᕐᑯᓪᓗᑕ ᓯᕗᓕᖅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕕᖕᒥ, ᐃᒪᐃᑦᑑᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᐳᖅ, ᖃᑯᒍᙵᕋᓗᐊᕋᖕᒐᑦ, ᐅᓄᓛᖅᑕᖃᖅᐸᙱᓪᓗᓂ ᒪᓕᒐᓕᐅᕕᖕᒥ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᓐᓄᑦ.

ᒪᓕᒃᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᑲᓇᑕᒥ ᐱᕐᑯᔭᕐᔪᐊᓇᔭᐅᔪᑦ, ᐱᓕᕆᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᐱᓕᕆᕐᑯᔭᐅᒫᖕᒐᕕᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᖃᐅᔭᔭᐅᒫᖕᒐᕕᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᓯᕗᓕᖅᑎᒃᑯᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᖃᑕᐅᔪᓄᑦ ᖃᓄᓗᒃᑖᖅ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐊᒃᑐᐊᓂᓕᖕᓂᒃ ᓄᓇᕘᒥ ᐊᑐᐊᒐᕐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᒡᓚᕝᕕᓕᓇᔾᔪᑎᓄᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓄᑦ ᑎᑎᕋᖅᕕᔾᔪᓐᓂ ᐱᓕᕆᐊᓇᔭᒃᓴᐅᔪᓂᒃ. ᖃᔅᔫᓐᓇᕈᓘᖕᒪᑕ ᓯᕗᓕᖅᑎᓯ ᑖᓐᓇᑐᐊᖅ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᔭᒻᒪᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕆᐊᖅᑎᑦᑎᔭᕆᐊᖃᖅᐸᒡᓗᓂ.

ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᒡᓕ, ᐃᒃᐱᒋᓪᓗᒋᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᓯᓂᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᒪᓕᒋᐊᓕᑦ, ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᖅᑎᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ, ᑲᒪᒋᔭᒃᓴᓕᒃ ᒥᓂᔅᑕ ᐊᓯᐊᓘᓐᓃᑦ ᐃᓄᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᕕᐅᔪᖅ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᖅᑎᑕᐅᓗᓂ ᐱᕐᑯᔨᕗᖕᒐᓕᐅᕈᓐᓇᕐᓗᓂ ᐃᓕᖕᓄᑦ, ᒪᓕᒋᐊᖃᕐᓗᒋᓪᓗ.

ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥᐅᑦ, ᐱᓕᕆᔾᔪᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᒥᐅᓄᑦ, ᐊᐅᓚᑦᑎᕙᒃᑐᑎᒃ ᑲᑎᒪᔾᔪᑎᒃᓴᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖏᓐᓂᒃ. ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᐅᖓᕙᕆᐊᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᓃᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥᐅᓄᑦ, ᐋᖅᑭᒃᓱᕐᓗᒋᓪᓗ ᓯᕗᓂᒃᓴᑦᑎᓐᓂ ᑲᑎᒪᓂᒃᓴᐃᑦ, ᐊᖏᕐᑲᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑕᑎᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥᐅᓄᑦ ᐅᖃᐅᔾᔪᖅᓱᐃᔾᔪᓯᐊᕆᔾᓯ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᕐᑯᔾᖅ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖃᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᕐᒥᖕᒪᑕ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖃᖅᑎᑦᑎᓲᖕᒥᔪᑦ ᒪᑐᓯᔪᓐᓇᕐᓗᑎᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥᐅᓂᒃ ᖃᖓᒃᑯᑐᐃᓐᓇᑦᑎᐊᖅ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥᐅᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᔾᔪᑎᖏᑦ ᐃᓱᓕᓚᐅᙱᓐᓂᖏᓐᓂᒃ. ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᒃᑰᕋᖓᑕ, ᐃᒪᐃᓕᐅᕆᐊᖃᕆᔾᐅᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᕐᑯᔾᒃᑯᑦ ᑐᓴᕋᓱᖅᑳᕆᐊᖃᕐᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ. ᒪᓖᓐᓇᖅᐸᒃᓗᒋᑦ ᐱᕐᑯᔾᔪᐊᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᑦ, ᐱᓕᕆᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᒪᓕᒃᓗᒋᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐅᖃᐅᔾᔪᖅᓱᐃᔾᔪᓯᖏᑦ ᑕᐃᒪᐃᑦᑕᕆᐊᖃᕋᖓᑕ.

ᓈᒻᒪᖕᒪᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᐅᑉ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖓ ᐱᕙᓪᓕᐊᖏᓐᓇᕋᓗᐊᖅᐸᑦ ᐱᐅᓯᖃᕐᓗᓂ ᒪᓕᒃᑐᒥᒃ ᐅᑯᓄᖓ, ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᑦᑎᐊᕐᓗᓂᓗ ᐅᑯᓄᖓ, ᑲᒪᒋᔭᒃᓴᖃᑦᑎᐊᖅᑐᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᑐᑭᒧᐊᒍᑕᐅᑎᓪᓗᒍ, ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᑎᒡᓗ ᐱᕐᑯᔾᔪᐊᒃᑯᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥᓗ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ, ᐱᓕᕆᖃᑕᐅᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᐅᑎᓪᓗᑎᑦ ᐱᐅᓯᖃᕐᓗᑎᑦ ᐊᔾᔨᐸᓗᒋᔭᐅᓗᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᕐᒧᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖏᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ.

ᐊᑕᖏᕐᓗᒍ, ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᐅᑎᓪᓗᑎᑦ, ᑎᒍᒥᐊᖅᑎᐅᓂᐊᖅᑐᑎᑦ ᐅᒃᐱᕆᔭᐅᓗᑎᑦ ᐸᐸᑦᑎᔨᒋᔭᐅᓗᑎᑦ ᐱᕐᑯᔾᔪᐊᓂᒃ ᐱᐅᓯᕆᔭᐅᔪᓂᒃ, ᐆᒃᑑᑎᒃᓴᖅ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒧᐊᖅᑎᑦᑕᐃᓕᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᑭᓱᓕᕆᕝᕕᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑲᓇᑕᒥ ᑲᑐᔾᔨᖅᑎᒌᓂᒃ, ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖓᓗ ᐱᐅᔫᓗᓂ ᒐᕙᒪᒋᔭᐅᔪᖅ. ᖃᖓᓕᒫᑦᑎᐊᖅ, ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑎᑦ ᐱᓕᕆᔪᓐᓇᖃᑦᑕᕐᓂᐊᕋᕕᒋᑦ ᐃᓱᒪᒋᑦᑎᐊᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐋᔨᖃᑎᒌᒍᓱᑦ. ᖃᑯᑎᒃᑯᒻᒪᕆᐊᓗᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᒐᔪᙱᑦᑐᒃᑯᑦ, ᐃᒪᐃᑦᑐᒃᑰᖃᑦᑕᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᐱᓕᕆᕙᒃᓗᑎᑦ ᐃᓄᑑᓗᑎᑦ ᐃᕝᕕᑐᐊᑦᑎᐊᕐᓗ ᖃᓄᖅᑑᕆᐊᖃᖅᐸᒃᓗᑎᑦ. ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᒃᑰᖅᑎᓪᓗᑎᑦ, ᐱᓕᕆᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᒪᓕᒃᓗᑎᑦ ᑐᙵᕕᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᖏᕈᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᓂᒃ ᑲᓇᑕᒥ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᕐᒧᑦ ᑲᒪᒋᔭᒃᓴᖃᑦᑎᐊᖅᑐᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓴᖅᑭᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᒃᓗᑎᒃ ᑎᑎᕋᕐᕕᖕᓄᑦ ᑯᐃᑉ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᖓᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᑲᓇᑕᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖏᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ. ᐊᔾᔨᐸᓗᒋᔭᐅᓗᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᕐᒧᑦ ᐱᔭᐅᒋᐊᓕᖕᒧᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖏᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ, ᐱᒻᒪᕆᐅᖕᒪᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᓱᕐᑯᑎᒋᕙᖕᒋᓪᓗᒋᑦ ᐃᓚᐅᕝᕕᒋᔭᒃᓴᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᑕᐃᒍᓱᖅᑕᖏᑦ ᑭᐅᓗᑕᐅᓕᖅᐸᒃᑐᓂᒃ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐱᔾᔪᑕᐅᓕᖅᐸᒃᑐᓂᒃ.

ᒪᓕᒃᑐᒍ ᐊᒡᒍᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖕᒐ 6(2) ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᕐᑯᔾᖅ, ᐊᐱᕆᕗᖕᒐ ᖃᐅᔨᒪᕐᑯᓪᓗᓯ ᐅᑯᐊ ᒪᓕᒋᐊᓖᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᖃᑦᑕᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥᐅᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ, ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑎᓪᓗᒋᓪᓗ ᓯᕗᓕᖅᑎᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

ᑕᐃᒫᖅᐸᓪᓕᐊᓕᖅᑎᓪᓗᖓ, ᑐᓴᖅᑎᒃᑲᓐᓂᕈᒪᕙᒋᑦ ᐅᒃᐱᕐᓇᕋᒪ, ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔪᓐᓇᕋᒪ, ᐱᓕᕆᑦᑎᐊᕐᑯᒐᓗᐊᖅᐸᒋᓪᓗ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕐᓂᒃ ᑭᒡᒐᖅᑐᕐᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᒥᐅᑦ ᐃᓄᐃᑦ.

ᑎᑎᕋᖅᑐᖅ,

ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎ, ᑖᓂᐊᓕ ᕖᓐᑖᓪ, P.C., M.P.

Canada